



01-13-2000

P.

01-03-2000

U.S. Patent & TMOtc/TM Mail Rpt Dt. #34



RECORDED

101244253

EET

MAN 1-3-00

Assistant Commissioner for

RE: Our File: T-20102,
T-11191 & T-20103

Trademarks
Arlington, VA 22202-3513

1. Name (and address) of conveying party(ies)

2. Name and Address of receiving party(ies)

Scharfenbergkupplung GmbH
Gottfried-Linke-Strasse 101
D-38239 Salzgitter, GERMANY

Scharfenbergkupplung GmbH & Co.
KG
Gottfried-Linke-Strasse 101
D-38239 Salzgitter, GERMANY

- Individual(s)
- Association
- General Partnership
- Limited Partnership
- Corporation-Germany
- Other

- Individual(s) citizenship
- Association
- General Partnership
- Limited Partnership
- Corporation-Germany
- Other

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached: Yes No

3. Submission Type:

- New
- Resubmission Document ID# _____
(Non-Recordation)
- Correction of PTO Error Reel/Frame: _____
- Corrective Document Reel/Frame: _____

4. Nature of conveyance:

- Assignment;
- Security Agreement;
- Other;
- Merger
- Change of Name

Execution Date: September 9, 1998

5. Application number(s) or registration number(s):

A. Trademark Application No. (s) B. Trademark Reg. No. (s)

1,632,274
1,075,749
1,583,563

01/13/2000 DCOATES 00000037 1632274

01 FC:481
02 FC:482

40.00 DP
50.00 DP

Additional numbers attached Yes No

6. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

McGlew and Tuttle, P.C.
Scarborough Station
Scarborough, New York 10510-0827

7. Total number of applications and registrations involved: 3

8. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 90.00

- (X) Enclosed
() Authorized to be charged to deposit account
() Already submitted

9. Deposit account number:
13-0410

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

10. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Cecelia M. Perry
Name of person
signing

Cecelia M Perry
Signature

January 3, 2000
Date

Total number of pages comprising cover sheet,
attachments and documents 3

CMP:tf

Enclosures: - Commercial Register and English Translation
- Check for recording fee of \$90.00

NOTE: IF THERE IS ANY FEE DUE AT THIS TIME, PLEASE CHARGE IT TO
OUR DEPOSIT ACCOUNT NO. 13-0410 AND ADVISE.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS CORRESPONDENCE IS BEING DEPOSITED WITH
THE UNITED STATES POSTAL SERVICE AS EXPRESS MAIL, REGISTRATION NO
EL308570956US IN AN ENVELOPE ADDRESSED TO: U.S. DEPARTMENT OF
COMMERCE, ASSISTANT COMMISSIONER FOR TRADEMARKS, 2900 CRYSTAL
DRIVE, ARLINGTON, VA 22202-3513, ON January 3, 2000

McGLEW AND TUTTLE, P.C., SCARBOROUGH STATION,
SCARBOROUGH, NEW YORK 10510-0827

By: McGlew and Tuttle

S63.13

Date: January 3, 2000

TRADEMARK
REEL: 002008 FRAME: 0952

Translated from German by
 SCIENTIFIC TRANSLATION SERVICES
 411 Wyntre Lea Dr.
 Bryn Mawr, PA 19010

Docket # S-63

District Court of [illegible]

HRA 12

Entry No.	a) Firm b) Location and branch (head-quarters of the company) c) Product of the company (in case of legal entities)	Business owners General partners Board of directors Liquidator	Power of attorney	Legal status	a) Date of entry and signature e) Remarks
1	2	3	4	5	6
				Limited partnership which resulted from form-changing transformation according to transformation resolution in addition to declaration of consent of the shareholders of August 12, 1998 from Scharfenbergkupplung GmbH in Salziginer according to §§ 190 ff. and §§ 228 ff. of UmwG [Law Regulating Transformation of Companies - Tr.Ed.] Limited partner: Voith Turbo Antriebstechnik Beteiligungen GmbH, Heidenheim. Contributed capital (liable amount) of 4,000,000 DM.	

a) Tag der Eintragung
und Unterschrift
e) Bemerkungen

1	2	3	4	5	6
Nr. der Eintragung	a) Firma b) Ort und Niederlassung (Sitz der Gesellschaft) c) Gegenstand des Unternehmens (bei juristischen Personen)	Geschäftsinhaber Persönlich haftende Gesellschafter Vorstand Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	
1	a) Scharfenbergkuppung GmbH & Co KG b) Salzburg	Scharfenbergkuppung Verwaltungs GmbH in Heidenheim.		Kommanditgesellschaft, die durch formwechselnde Umwandlung laut Umwandlungsbeschluß nebst Zustimmungserklärung der Anteilisinhaber vom 12.8.1998 aus der Scharfenbergkuppung GmbH in Salzburg gem. §§ 190 ff. und §§ 228 ff. UmmG entstanden ist. Kommanditist: Voith Turbo Antriebstechnik Beteiligungen GmbH, Heidenheim. Einlage (Haftsumme) von 4.000.000,- DM.	a) 09.09.1998 <i>W. Müller</i> b) 1) Scharfenbergkuppung GmbH - HRB 121 - 2) pers.haft. Gesellschafterin - AG Heidenheim HRB 1382 - Heidenheim 3) Kommanditist - AG Heidenheim HRB 1383 - Heidenheim
2			Franz-Jörg Bergmann, Braunschweig (geboren am 11.05.1943) ist Prokura in der Weise erteilt worden, daß er gemeinsam mit der Scharfenbergkuppung Verwaltungs GmbH zur Vertretung berechtigt ist.		a) 18. Nov. 1998 <i>W. Müller</i> b) Ann.BI. 115 ff. Sd.Bd.
3			Christos Rammialis, Heidesheim (geboren am 07.12.1966) und Horst Kaltefleiter, Salzburg (geboren am 04.12.1942) ist Prokura in der Weise erteilt worden, daß sie gemeinsam mit einem anderen Prokuristen zur Vertretung berechtigt sind.	Die Kommanditeinlage der Voith Turbo Antriebstechnik Beteiligungen GmbH ist um 6.000.000,-DM auf 10.000.000,-DM erhöht.	a) 09. März 1999. <i>W. Müller</i> b) Ann.BI. 117 ff. Sd.Bd.

Die untenstichenen Teile sind im Register gerätet